

Ορθοδοντική

Θεραπεία με διαφανείς ορθοδοντικούς νάρθηκες

❖ σελίδα 23

Πρακτικά Θέματα - Ορθοδοντική

Κριτήρια επιλογής του κατάλληλου

προσωπικού για το οδοντιατρείο σας

4 κλειδιά για την επιλογή και διατήρηση των κατάλληλων υπαλλήλων

❖ σελίδα 26

Θεραπεία με διαφανείς ορθοδοντικούς νάρθηκες

Η θεραπεία θα πρέπει να ξεκινά έχοντας υπόψη το τελικό αποτέλεσμα
Ψηφιακή ορθοδοντική αναδιαμόρφωση για ορθοδοντικούς

Ken Fischer, DDS

Πριν από 41 χρόνια, όταν ξεκίνησα ως ορθοδοντικός, είχα την τύχη να προσκληθώ για συνεργασία από τον Dr. R.Ricketts και τον Dr. R.Bench στο ιατρείο τους στην Καλιφόρνια.

Κατά τη διάρκεια αυτής της 11ετούς συνεργασίας, έλαβα πολλά πολύτιμα μαθήματα, αλλά ένα που θυμάμαι καθημερινά στο ιατρείο μου είναι να ξεκινώ κάθε θεραπεία έχοντας υπόψη το τελικό αποτέλεσμα. Με άλλα λόγια, οπτικοποιήστε τους θεραπευτικούς στόχους πριν ξεκινήσετε την θεραπεία. Οι Ricketts και Bench ανέπτυξαν και προώθησαν το Visual Treatment Objective(VTO) ως μία τεχνική να δημιουργηθεί αυτή η οπτικοποίηση.

Σήμερα, η εμφάνιση των διαφανών ορθοδοντικών νάρθηκων ως μία αποδεκτή θεραπευτική μέθοδο μας έχει οδηγήσει στο VTOA στη μορφή μίας θεραπευτικής προεπισκόπησης.

Μόλις ο διαχειριστής του λογισμικού επεξεργαστεί τα αρχικά ψηφιακά εκμαγεία ώστε να αντι-



προσωπεύουν έναν ικανοποιητικό θεραπευτικό στόχο, όχι μόνο οπτικοποιείται η νέα σύγκλειση αλλά η σταδιακή αναδιαμόρφωση από την αρχή ως το τέλος της θεραπείας δείχνει πώς θα μετακινηθούν τα δόντια μέχρι να φτάσουν στην επιθυμητή θέση. Οποιοσδήποτε έχει χρησιμοποιήσει ορθοδοντικούς νάρθηκες κατανοεί πόσο σημαντικό είναι για τον ορθοδοντικό να γνωρίζει άριστα τις τεχνικές της θεραπευτικής προσομοίωσης. Αυτή η γνώση προσφέρει ο οδοντίατρος στον οδοντοτεχνίτη πριν το λογισμικό ξεκινήσει την



ψηφιακή μετακίνηση των δοντιών. Οι δεξιότητες του οδοντοτεχνίτη αυξάνονται με την εμπειρία του στη δημιουργία των προσομοιώσεων. Ωστόσο, είναι πολύ καλύτερο όταν κατανοούν ξεκάθαρα τους στόχους και τις προτιμήσεις του οδοντιάτρου για την θεραπεία.

Για παράδειγμα, το ClearCorrect προσφέρει φόρμες για να αποστείλει ο γιατρός τις πληροφορίες που χρειάζεται ο οδοντοτεχνίτης για να διενεγήσει ορθοδοντικά τα δόντια και επιπρόσθετα, περιοχές όπου ο γιατρός μπορεί να προσφέρει περαιτέρω οδηγίες για να

βοηθήσει τον οδοντοτεχνίτη στα διάφορα στάδια της θεραπείας. Επομένως, το ClearCorrect επιτρέπει μεγαλύτερο έλεγχο του οδοντιάτρου στο σχέδιο θεραπείας και προσφέρει μεγαλύτερη ελαστικότητα για την επίτευξη του επιθυμητού στόχου.

Μόλις ολοκληρωθεί η

αρχική θεραπευτική προσομοίωση, ο οδοντίατρος θα πρέπει να την αναλύσει, ξεκινώντας με το τελικό αποτέλεσμα: Ικανοποιεί τους στόχους του οδοντιάτρου για τη σύγκλειση, τη συγγόμφωση, την οριζόντια και κατακόρυφη πρόταξη, τη διόρθωση της περιστροφής, το χρόνο θεραπείας, τα στάδια και την αισθητική του προσώπου; Αν ικανοποιούνται τα κριτήρια, η προσομοίωση εγκρίνεται και ξεκινά η κατασκευή των νάρθηκων. Αν ο οδοντίατρος απορρίψει οποιοδήποτε μέρος της προσομοίωσης, ο γιατρός αποστέλλει τις αντιρρήσεις του και δίνει οδηγίες για διόρθωση ή βελτίωση των αναγνωρισμένων προβλημάτων και πραγματοποιείται ανασκόπηση της προσομοίωσης. Μέσα σε λίγες ημέρες, επαναλαμβάνεται η διαδικασία ανασκόπησης.

Το ClearCorrect δε χρεώνει κάποια αμοιβή για την προετοιμασία της θεραπευτικής προσομοίωσης ή ακόμη και πολλαπλές προσομοιώσεις στην περίπτωση που ο γιατρός θα επιθυμούσε να οπτι-

→ **OT** σελίδα 24

← **ΟΤ** σελίδα 23

κοποιήσει εναλλακτικά σχέδια θεραπείας πχ σε οριακά περιστατικά όπου οι εξαγωγές δοντιών μπορεί να οδηγήσουν σε ένα πιο ευνοϊκό θεραπευτικό αποτέλεσμα. Οι προσομοιώσεις μπορούν να προετοιμαστούν για κάθε περίπτωση, δίνοντας στον οδοντίατρο την ευκαιρία να αναλύσει τα αποτε-

λέσματα και να εγκρίνει αυτό που θα ικανοποιεί με τον καλύτερο τρόπο τους θεραπευτικούς στόχους. Επιπρόσθετα, το ClearCorrect είναι συμβατό με τους περισσότερους ψηφιακούς σαρωτές, καθιστώντας εύκολο για τους οδοντιάτρους να παραπέμπουν περιστατικά και πιο ακριβή σχέδια θεραπείας σε προσομοίωση.

Ακόμη και μετά την τελική έγκριση της αρχικής προσομοίωσης, η αξία του προγράμματος παραμένει. Προσφέρει στο γιατρό μία ευκαιρία να επιδείξει τους θεραπευτικούς στόχους στον ασθενή με οπτικό υλικό.

Παρόλο που δεν είναι απαραίτητο, η επίδειξη της προσομοίωσης στον ασθενή εντείνει την προμονή του να ξεκινήσει

την θεραπεία και αυξάνει την εμπιστοσύνη του στην ικανότητα του οδοντιάτρου. Η προσομοίωση μπορεί να αποτελέσει ένα σημαντικό εργαλείο και για την παρακολούθηση της εξέλιξης της θεραπείας. Όταν οι νάρθηκες δεν επιφέρουν το επιθυμητό αποτέλεσμα, συχνά ο λόγος μπορεί να προσδιοριστεί από την ανάλυση των σταδίων της

προσομοίωσης.

Η τεχνολογία που έχει καταστήσει εφικτή την θεραπεία με διαφανείς νάρθηκες έχει επίσης αναδιαμορφώσει ψηφιακά την εμφάνιση του VTO και το έχει καταστήσει ένα πιο ισχυρό και πολύτιμο εργαλείο, που είναι γνωστό ως θεραπευτική προσομοίωση.

→ **ΟΤ** σελίδα 28**ORTHO TRIBUNE**
The World's Orthodontic Newspaper | Greek Edition**Ελληνική Έκδοση**

ΔΙΕΥΘΥΝΗ ΣΥΝΤΑΞΗΣ
Στέφανος Καρακουσόγλου,
Ορθοδοντικός, MSc

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ

Δημήτρης Γ. Ρούσσος

ΕΚΔΟΤΗΣ -ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Αφοί Ρούσση & ΣΙΑ ΟΕ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ

Δημήτρης Ρούσσος

ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣΑριστείδης Αλεξόπουλος,
Ζωγραφινάκη Ελένη**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΑΡΘΡΩΝ**

Βαγγέλης Καινουργίος

ART DIRECTOR

Μαρία Σιδερά

ΥΠΕΥΘΥΝΗ & ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΤΕΥΧΟΥΣ

Κωνσταντίνα Αναγνωστάκη

ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΙωάννης Ζαφείρης,
Γιασεμιών 10, Γαλάτσι**ΕΚΤΥΠΩΣΗ**Ariagraf & ΣΙΑ ΕΕ, Γραφικές Τέχνες
Ανθέων 72, 124 61 Χαϊδάρη,
τηλ: 210 5822130**ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ**Δημήτρης Μαραγκούλης,
Θωμάς Μαραγκούλης,
Βασίλης Τσάμης

© 2013, Dental Tribune International GmbH. All rights reserved.

Απαγορεύεται η αναδημοσίευση όλου ή μέρους της ύλης του περιοδικού χωρίς την γραπτή άδεια του εκδότη. Το Dental Tribune καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να παρουσιάσει με ακρίβεια τα κλινικά δεδομένα και τα στοιχεία για τα νέα προϊόντα των διαφόρων κατασκευαστών, αλλά δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για την αξιοπιστία αυτών των στοιχείων ή για τυχόν τυπογραφικά λάθη. Επίσης, οι εκδότες δεν φέρουν καμία ευθύνη όσον αφορά τις ονομασίες των προϊόντων ή τις δυνατότητες τους ή αυτά που αναφέρονται από τις διαφημιστικές εταιρείες. Οι απόψεις που εκφράζονται από τους συγγραφείς των διαφόρων άρθρων αντιπροσωπεύουν μόνον τους ίδιους και δεν εκφράζουν απαραίτητα και τις απόψεις του Dental Tribune International

70
ΧΡΟΝΙΑ

Επετειακό συνέδριο
Εταιρείας Οδοντοστοματολογικής Ερεύνης

• Η ΠΡΟΟΔΟΣ ΣΤΗΝ ΚΛΙΝΙΚΗ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ •

14-15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2016 | Αίγλη Ζαππείου

www.dentalproodos.gr

Υπό την ηγίδα του Οδοντιατρικού Συλλόγου Αττικής

Φορέας διοργάνωσης
Εταιρεία Οδοντοστοματολογικής Ερεύνης
Μικράς Ασίας 70, Γουδί 11527, Αθήνα
Τ: 2107780671
F: 2107716671
W: www.proodos.gr
E: eoe@otenet.gr

Εταιρεία διοργάνωσης
EVEREST TRAVEL & CONGRESSES
Λυκαύργου 14 - 16, 10552 Αθήνα
Τ: 2103249242
F: 2103242395
W: www.everesttravel.gr
E: conference@everesttravel.gr

Anthos A3 Premium edition

Οδοντιατρικό μηχάνημα Anthos σε ειδική προσφορά
ΜΟΝΟ για την Ελληνική αγορά *



Η προσφορά ισχύει έως τις 31/05/2016



Ηλεκτρικό Unit με

- ✓ Αερόφρενο στην ταμπλέτα Ιατρού
- ✓ Αερότορ με φως
- ✓ Ηλεκτρικό μικρο-μότορ

LED νέας γενιάς (χωρίς καρβουνάκια)

- ✓ Αερο-υδροσύριγγα Anthos ανοξειδωτη
- ✓ Προβολέας Anthos αλογόνου 35.000 Lux ή FARO LED 35.000 Lux
- ✓ Έδρα με 6 μνήμες λειτουργίας
- ✓ Χειριστήριο Ιατρού με display ρύθμισης στροφών των κοπτικών
- ✓ Πλήρες χειριστήριο βοηθού 9 εντολών
- ✓ Κεφαλωτό διπλής άρθρωσης
- ✓ Σωλήνες χειρουργικής αναρρόφησης



anthos
HELLAS

ΝΙΚ. ΣΑΡΜΑΣ Α.Ε.Β.Ε. 3^{ος} Σεπτεμβρίου 35, ΑΘΗΝΑ

Τηλ.: 210 5249261 | Fax: 210 5232537

E-mail: sales@anthoshellas.gr

SINADENT - Θεσσαλονίκη:

Βασίλης Καρακώστας, Σουμερνών 10

Τηλ.: 2310 212121 | E-mail: sinadent@otenet.gr

www.anthoshellas.gr

Τιμή προσφοράς: **8.900€ + ΦΠΑ**

* Η προσφορά αποτελεί μέρος προωθητικών ενεργειών του Ιταλικού κατασκευαστικού ομίλου ANTHOS, μόνο για την αγορά της Ελλάδας και κατ' εξαίρεση από τον Πανευρωπαϊκό της τιμο-κατάλογο

Κριτήρια επιλογής του κατάλληλου

προσωπικού για το οδοντιατρείο σας

4 κλειδιά για την επιλογή και διατήρηση των κατάλληλων υπαλλήλων

Dr. Mark Sanchez

NOVABONE

DENTAL PUTTY

Η μοναδική λύση για την προβλέψιμη οστική αναγέννηση

3+1 ΔΩΡΟ



Χαρακτηριστικά	Οφέλη
Εξαίρετος χειρισμός	Δεν απαιτείται ανάμειξη. Το υλικό τοποθετείται απευθείας στο οστικό έλλειμα.
Πλήρως απορροφήσιμο	Το Putty απορροφάται πλήρως και αντικαθίσταται από οστό. Ο χρόνος επανασιόδου είναι 4-5 μήνες κι εξαρτάται από το μέγεθος και τη θέση του ελλείματος.
Συγκράτηση & Προσαρμοστικότητα	Το Putty μένει στην θέση του μετά την τοποθέτησή του. Είναι εύπλαστο και προσαρμόζεται καλά στα διάφορα ελλείματα και στις εμφυτευματικές επιφάνειες.
Οστεοδιέγερση	Το Putty εμφανίζει εξαιρετικά ποσοστά οστικής αναγέννησης σε σύγκριση με άλλα οστικά μοσχεύματα εξαιτίας ενός μοναδικού φαινομένου: της οστεοδιέγερσης.
Αποθήκευση και διάρκεια ζωής	Το Putty δεν απαιτεί ειδικές συνθήκες φύλαξης. Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου. Διάρκεια ζωής: 4 χρόνια

Επιλέξαμε πριν από εσάς προϊόντα με τεκμηριωμένη ποιότητα και διαχρονική αξία
Εγγύηση επιστροφής χρημάτων εάν δεν ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ:
ΜΑΥΡΑΕΙΔΟΠΟΥΛΟΣ, ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ
ΤΖΩΡΤΖ 12, ΑΘΗΝΑ 106 77, Τηλ.: 210 3837334
www.mavraidopoulos.gr, e-mail: mavraid@otenet.gr



Με εκπλήσσει πόσο συχνά συναντώ ορθοδοντικούς που αναφέρονται στις δυσκολίες της ανεύρεσης του κατάλληλου προσωπικού. Η ανεύρεση και διατήρηση καλών υπαλλήλων μπορεί να είναι δύσκολη. Πρακτικά, η ανεύρεση ενός ακατάλληλου υπάλληλου είναι πολύ πιο ασύμφορη από όσο πιστεύουμε.

Για παράδειγμα, προσλαμβάνετε κάποιον που φεύγει μόλις μετά από 4 μήνες. Μπορεί να πιστεύετε πως η απώλειά σας ήταν οι μισθοί των 4 μηνών. Πρακτικά, μόλις συμπεριλάβετε το χρόνο αναζήτησης αυτού του υπαλλήλου, το χρόνο εκπαίδευσης και το χρόνο που χρειάστηκαν τα άλλα μέλη του προσωπικού για να τον καλύψουν ενώ εσείς αναζητάτε ένα νέο υπάλληλο, μπορείτε να ανακαλύψετε πως έχετε χάσει 10-15 φορές αυτούς τους μισθούς των 4 μηνών. Ευελπιστώ να σας προσφέρω ορισμένες ιδέες για να προσλαμβάνετε και να διατηρείτε το κατάλληλο προσωπικό ενώ εξοικονομείτε χρήματα και χρόνο κτίζοντας την ομάδα σας.

Θα ήθελα να σας παρουσιάσω μία σύνοψη του σεμιναρίου στο οποίο διδάσκω την πρόσληψη των κατάλληλων υπαλλήλων. Υπάρχουν 4 κλειδιά για την επιλογή και διατήρηση των κατάλληλων υπαλλήλων. Συνήθως αναφέρω περισσότερα στο σεμινάριο, αλλά για το σκοπό αυτού του άρθρου, θα αναφέρω

τα σημαντικότερα σημεία:

- Δημιουργήστε μία λίστα ελέγχου-Αναγνωρίστε τις δεξιότητες, χαρακτηριστικά και στόχους που περιμένετε από έναν υπάλληλο. Αν ένας υποψήφιος δεν ικανοποιεί αυτά τα κριτήρια σε υψηλό επίπεδο, προχωρήστε στον επόμενο.

- Αναπτύξτε μία διαδικασία πρόσληψης-Ξεκινήστε αναπτύσσοντας μία διαδικασία εξέτασης από το τηλέφωνο που θα ακολουθείται από τη συνέντευξη. Από εκείνο το σημείο, θα πρέπει να αναπτύξετε μία διαδικασία αναφοράς για το χαρακτήρα του υποψηφίου. Μη συζητήσετε μόνο με γνωστούς/φίλους. Μιλήστε με όλους τους προηγούμενους διευθυντές/εργοδότες του τα τελευταία 10-15 χρόνια.

- Δημιουργήστε μία σειρά υποψηφίων-Δημιουργήστε μία λίστα πιθανών μελλοντικών υπαλλήλων. ΠΟΤΕ μην προσλαμβάνετε σε συνθήκες εκτάκτου ανάγκης. Έχετε υπόψη σας συγκεκριμένα άτομα πριν τα χρειαστείτε πραγματικά. Γνωρίζετε ανά πάσα στιγμή ποιοι είναι διαθέσιμοι. Ρωτήστε έμπιστα μέλη του προσωπικού να αναζητήσουν νέα άτομα. Ποτέ δεν μπορείτε να ξέρετε από πού μπορεί να βρεθεί ένας νέος υπάλληλος. Σκεφτείτε τους φίλους, συναδέλφους ακόμη και το/τη σύζυγό σας ως μέρος της ομάδας πρόσληψης.

- Δημιουργήστε μία εργασιακή νοοτροπία-Αυτό είναι σημαντικό και ξεκινά με εσάς. Διαμορφώνετε και δημιουργείτε το είδος του εργασιακού περιβάλλοντος που επιθυμείτε. Στη συνέχεια, βοηθήστε στη δημιουργία του προσλαμβάνοντας άτομα που συνεισφέρουν σε αυτή τη νοοτροπία. Θέλετε να εργάζεστε με έξυπνους και ευχάριστους ανθρώπους; Επιθυμείτε ένα πιο επίσημο ύφος στο χώρο εργασίας σας; Αυτό μας οδηγεί προς την εργασιακή νοοτροπία που επιλέγουμε. Ποια χαρακτηριστικά του οδοντιατρείου δημιουργούν ένα άριστο εργασιακό περιβάλλον; Παρακάτω αναφέρω τα χαρακτηριστικά που θεωρούμε σημαντικότερα.

- Είμαστε μία ομάδα. Ταιριάζουμε και μοιραζόμαστε κοινούς στόχους.

- Είμαστε μία οικογένεια. Αφι-

ερώνουμε περισσότερο χρόνο με αυτούς τους ανθρώπους παρά με την οικογένειά μας. Ας τον κάνουμε να αξίζει.

- Αίσθηση ελευθερίας. Προσλάβετε άτομα που μπορείτε να τους αναθέσετε εργασίες. Εμπιστευθείτε τους για να πραγματοποιήσουν μία εξαιρετική εργασία.

- Διασκέδαση. Αν δεν το απολαμβάνετε, γιατί να το κάνε-

τε; Λαμβάνουμε πολύ σοβαρά υπόψη την Ορθοδοντική και τη διαχείριση του οδοντιατρείου και περνάμε πολύ καλά με αυτή τη διαδικασία.

Αυτή ήταν μία σύντομη επισκόπηση των μυστικών για την πρόσληψη και διατήρηση ενός εξαιρετικού προσωπικού. Για τις περισσότερες επιχειρήσεις, υπάρχει ποσοστό επιτυχημένων προσλήψεων 40%. Αυτό οφείλεται σε μεγάλο βαθμό στην

άγνοια για τα σημεία-κλειδιά που προαναφέρθηκαν. Αν τα ακολουθήσετε, μπορείτε εύκολα να θέσετε στόχο για 90% ποσοστό επιτυχημένων προσλήψεων. Πάντα έχω πολύ καλή άποψη για κάποιον πριν ακόμη τον συναντήσω για πρώτη φορά.

Και τέλος, κλείνω με μία οικογενειακή προειδοποίηση: Αν φέρετε ποτέ κάποιον για μία συνέντευξη και η διαίθησή σας λέει πως κάτι δεν είναι σωστό, θυμηθείτε πως είναι καλύτερο

να μην προσλάβετε έναν καλό υποψήφιο παρά να προσλάβετε έναν κακό.

Ο καλός υποψήφιος που σας ξέφυγε μπορεί να αποτελέσει μία μελλοντική ευκαιρία. Καλή τύχη στη δημιουργία της άριστης επαγγελματικής σας ομάδας!

Αναδημοσίευση από το Ortho Tribune
US Edition, AAO Preview 2016

SUNSTAR

G·U·M®

HEALTHY GUMS. HEALTHY LIFE.®

Ortho

Τα κατάλληλα εργαλεία για
μια πλήρη και αποτελεσματική
στοματική υγιεινή

Πρόληψη και ανακούφιση από
έλκη του βλεννογόνου και άφθες

Pharmathen

T: +30 210 66 04 300, F: +30 210 66 66 749
info@pharmathen.com • www.pharmathen.com

← **ΟΤ** σελίδα 24

Η διευθέτηση των δοντιών σε ψηφιακά εκμαγεία, η διαδοχική μετατόπιση των δοντιών, τα βελτιωμένα γραφικά, η διαδικτυακή επικοινωνία μεταξύ οδοντιάτρου και οδοντοτεχνίτη και η ανταγωνιστική τιμή καθιστούν τη χρήση αυτού του πολύτιμου εργαλείου διαθέσιμη σε οποιονδήποτε επιθυμεί να μάθει πώς μπορεί να

το χρησιμοποιήσει με το σωστό τρόπο. Κάποτε το Invisalign διατηρούσε το ανταγωνιστικό πλεονέκτημα, αλλά σήμερα το ClearCorrect αποτελεί την επιλογή όλο και περισσότερων οδοντιάτρων για την κατασκευή διαφανών ορθοδοντικών ναρθήκων. Ο οδοντίατρος μπορεί να αισθάνεται σίγουρος πως οι νάρθηκες θα οδηγήσουν στο ίδιο θεραπευτικό αποτέλεσμα

με οποιοδήποτε άλλο σύστημα ορθοδοντικών ναρθήκων. Μόνο η εμπειρία και η εκπαίδευση του οδοντιάτρου καθορίζει την ποιότητα της ορθοδοντικής θεραπείας. Το ClearCorrect, ωστόσο, προσφέρει ορισμένα μοναδικά πλεονεκτήματα:

- Μία σειρά ναρθήκων που είναι βέλτιστα αποτελεσματικά με βάση επιστημονικές έρευνες.
- Μία απλοποιημένη και αποτε-

λεσματική μέθοδο διαδικτυακής επικοινωνίας για αποστολή περιστατικών.

- Νάρθηκες που χορηγούνται σε φάσεις για άνεση του οδοντιάτρου.
- Την ευκαιρία να επιλέξει ο οδοντίατρος προγράμματα χρήσης των ναρθήκων για μία, δύο ή τρεις εβδομάδες.
- Αποδοχή ενός μεγάλου αριθμού διαφόρων σαρωτών για την αποστολή ψηφιακών εκ-

μαγείων.

- Μία έκπτωση 25 δολαρίων αν αποσταλούν ψηφιακές σαρώσεις αντί για αποτυπώματα βινυλπολυσιλοξάνης.

Αναδημοσίευση από το Ortho Tribune
US Edition, AAO Preview 2016

kuraray

PANAVIA™ V5

Noritake

η 5η και πιο εξελιγμένη εκδοχή

Μία κονία. Για όλες τις ενδείξεις συγκόλλησης. Μια διαδικασία συγκόλλησης.

Μια μόνο προβλέψιμη διαδικασία συγκόλλησης, όπου δίχως άγχος και χωρίς τη μελέτη πολύπλοκων οδηγιών συγκόλλησης, είναι τώρα δυνατό ευχάριστα να συγκαλούνται όλα τα περιστατικά συγκόλλησης του ιατρού.

Το σημαντικότερο είναι ότι ο οδοντίατρος χρειάζεται μόνο μια εφαρμογή ενεργοποιητή συγκόλλησης στο δόντι του ασθενούς για την προετοιμασία της οδοντικής ουσίας πριν την τοποθέτηση της κονίας.

Έτσι είμαστε σίγουροι για ένα **μακρόχρονο, αισθητικά τέλειο αποτέλεσμα** (λόγω του σωστού συνδυασμού του MDP μονομερούς και της τεχνολογίας του διπλού πολυμερισμού) που ανταποκρίνεται σε όλες τις επιθυμίες των οδοντιάτρων και των ασθενών τους.

Τα βήματα είναι απλά:

- 1. Εφαρμογή ενεργοποιητή συγκόλλησης στην οδοντική επιφάνεια (PANAVIA™ V5 Tooth Primer)**
- 2. Εφαρμογή ενεργοποιητή συγκόλλησης στην προσθετική εργασία (CLEARFIL™ CERAMIC PRIMER PLUS)**
- 3. Εφαρμογή κονίας**

Η PANAVIA™ V5 είναι η ιδανική κονία επιλογής για τη συγκόλληση των αισθητικών όψεων, αφού διατίθεται σε 5 αποχρώσεις (Universal (A2), Διαφανές, Καφέ (A4), Λευκό, Αδιαφανές), για το τέλειο αποτέλεσμα. Ειδικά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την δοκιμαστική πάστα της PANAVIA™ V5 πριν την τελική συγκόλληση.

Ενδείξεις:

- Συγκόλληση στεφανών, γεφυρών, ενθέτων και επενθέτων
- Συγκόλληση όψεων
- Συγκόλληση γεφυρών συγκολλητικού τύπου και ακινητοποιήσεων
- Συγκόλληση προσθετικών εργασιών σε κολοβώματα εμφυτευμάτων
- Συγκόλληση ενδορριζικών αξόνων και κολοβωμάτων
- Συγκόλληση αμαλγάματος

Αρχική συσκευασία σε 2 αποχρώσεις Universal (A2) ή Διαφανές περιλαμβάνει PANAVIA™ V5 Tooth Primer 2ml, CLEARFIL™ CERAMIC PRIMER PLUS 2 ml, PANAVIA™ V5 πάστα 1 σύριγγα 4.2g, 10 ρύχνι ανάμιξης, 50 Βουρτσάκια εφαρμογής, 1 δοχείο ανάμιξης.

τώρα €94,35 από €111,00

CLEARFIL™ CERAMIC PRIMER PLUS, διεθνής ενεργοποιητής συγκόλλησης, παράγοντας σιλιανοποίησης, που ενισχύει τη συγκόλληση σε κεραμικά, υβριδικά κεραμικά, σύνθετες ρητίνες και μέταλλα. Συσκευασία: 4ml

Τιμή γνωριμίας €78,00

34 χρόνια εμπειρίας με το αυθεντικό MDP

Κάτοχος της πατέντας από το 1981

Η εταιρεία Kuraray Noritake Dental εφεύρε το αυθεντικό MDP μονομερές το 1981 για να βελτιώσει την αντοχή του δεσμού συγκόλλησης με τον υδροξυαπατίτη. Η πρώτη διεθνώς ρητινώδη κονία PANAVIA™ EX που περιέχει το αυθεντικό MDP εισήχθη στην αγορά χρόνια αργότερα. Τότε ξεκίνησε η θρυλική ιστορία του εμπορικού προϊόντος PANAVIA™ και αυτή έγινε το συνώνυμο της αξιόπιστης συγκόλλησης.

Εκτός από τη συγκόλλησή του με τον υδροξυαπατίτη, το αυθεντικό MDP συγκολλάται ισχυρά με τα μέταλλα και το ζirkόνιο. Πολλοί κατασκευαστές πρόσφατα έχουν αρχίσει να βάζουν το MDP σε μεγάλο αριθμό συγκολλητικών προϊόντων. Όμως είναι ένα από τα πιο δύσκολα συστατικά για να παραχθεί. Ειδικά όταν πρέπει να δημιουργήσεις ένα μίγμα με καταπληκτικό ποιοτικό επίπεδο. Αυτό απαιτεί τη γνώση δεκαετιών και γι'αυτό όλα τα «MDP» μίγματα δεν λειτουργούν μακρόχρονα στις προσθετικές αποκαταστάσεις.

Το αυθεντικό MDP ακόμη αποδεικνύει ότι είναι ο πιο ισχυρός σύνδεσμος με τον υδροξυαπατίτη και αυτό είναι ένα από τα μυστικά της επίδοσης της PANAVIA™ V5¹.

Αντοχή εφελκυσμού του δεσμού στην οδοντίνη¹

Material	Fresh (24h)	Fresh (100.000 TC)	1 year (24h)	1 year (100.000 TC)
10-MDP_KN²	~20	~18	~18	~18
10-MDP_PCM	~18	~10	~10	~10
10-MDP_DMI	~10	~5	~5	~5

¹Οι «πειραματικοί αυτοαδροποιούμενοι ενεργοποιητές συγκόλλησης» περιέχουν 15%κ.β 10- MDP λειτουργικό μονομερές. Διατίθεται από 3 διαφορετικές πηγές: KN (Kuraray Noritake Dental), PCM ή DMI. Τα μονομερή παρήχθησαν πρόσφατα «Φρέσκα» ή τα πήραμε από ψύξη (-18 °C) για 1 χρόνο «1 χρόνο». Πηγή: K. Yoshihara et al., B. Van Meerbeek, J Dent Res 93 (Spec Iss C): 29, 2014.

Αποχρώσεις

Universal (A2)

Διαφανές

Καφέ (A4)

Λευκό

Αδιαφανές

Ιωάννης Τσαπράζης ΑΕ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΑ-ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΑ

Μιχαλακοπούλου 157, Γουδή 115 27,
Τηλ.: 210 7716.416, 210 7751.000, Fax: 210 7711.100,
e-mail: info@tsaprazis.gr, www.tsaprazis.gr

Δελτίου Τύπου

3η Ημερίδα

Kuraray Dental

Σάββατο 1 Οκτωβρίου 2016,
09:00-17:00,
Ξενοδοχείο Stratos Vassilikos
Είσοδος ελεύθερη

“Η Τέχνη και η Επιστήμη στην Οδοντιατρική: Σύγχρονες εφαρμογές συγκόλλησης σε άμεσες και έμμεσες οδοντιατρικές αποκαταστάσεις” Ομιλητές: Dr Nicola Scotti, Επίκουρος Καθηγητής, PhD, Κωνσταντίνος Τσούτης, Προσθετολόγος Επιστημονικός συνεργάτης Οδοντιατρικής Σχολής Αθηνών. Η εταιρεία Ιωάννης Τσαπράζης ΑΕ, διαθέτοντας μακρόχρονη εμπειρία στον τομέα της Συγκόλλησης, θα παρουσιάσει τα νέα δεδομένα, πρωτόκολλα που αφορούν τα σύγχρονα υλικά αποκαταστάσεων του οδοντικού ιστού που συναντά ο οδοντίατρος την καθημερινότητά του. Συγκεκριμένα από τους διακεκριμένους ομιλητές μας θα παρουσιαστούν λεπτομερώς οι άμεσες αποκαταστάσεις προσθίων και οπισθίων οδόντων με εκτεταμένη απώλεια οδοντικού ιστού και των ενδοδοντικά θεραπευμένων δοντιών. Έτσι οι οδοντίατροι θα είναι σε θέση να γνωρίσουν και να εξοικειωθούν βήμα προς βήμα με τη σύγχρονη Τεχνολογία της Συγκόλλησης, αλλά και της Αισθητικής Αποκατάστασης, ώστε να μπορούν μέσα σε περιορισμένο χρονικό διάστημα, σε ελάχιστες συνεδρίες να δημιουργούν, αποκαθιστούν τον οδοντικό ιστό που θα υπηρετεί λειτουργικά και αισθητικά τις ανάγκες του ασθενή τους. Επίσης η σύγχρονη συγκόλληση είναι σε θέση να συνεργαστεί με όλα τα υλικά προσθετικών αποκαταστάσεων που διαθέτουμε σήμερα, απλοποιώντας τις διαδικασίες, ενισχύοντας τις μηχανικές ιδιότητες της αποκατάστασης και τελικά εισάγοντας μακροβιότερες αποκαταστάσεις. - Η ομιλία θα πραγματοποιηθεί στα αγγλικά για τον Dr. Scotti με παράλληλη μετάφραση στα ελληνικά. - Θα λειτουργήσει έκθεση οδοντιατρικών ειδών της εταιρείας Ιωάννης Τσαπράζης ΑΕ. Για δηλώσεις συμμετοχής για το θεωρητικό και πρακτικό μέρος παρακαλούμε όπως επικοινωνήσετε με την εταιρεία Ιωάννης Τσαπράζης ΑΕ Τηλ.: 210 7716416 & 210 7751000 • e-mail: info@tsaprazis.gr

← DT σελίδα 1
(70 χρόνια Επετειακό Συνέδριο Εταιρείας
Οδοντοστοματολογικής Έρευνας)

των οδοντιάτρων. Διαθέτουμε τα δικά μας γραφεία και χώρους διεξαγωγής των σεμιναρίων και κάθε χρόνο διεξάγουμε σεμινά-

ρια, ημερίδες και στρογγυλά τραπέζια με σκοπό την επιμόρφωση των οδοντιάτρων σε όλα τα θέματα της Κλινικής Οδοντιατρικής. Με αφορμή τη συμπλήρωση των 70 χρόνων λειτουργίας της εταιρείας, αποφασίσαμε φέτος

να διεξάγουμε και το επετειακό Συνέδριο που θα πραγματοποιηθεί στις 14-15 Οκτωβρίου στην Αίγλη Ζαπτείου και θα περιλαμβάνει και την επετειακή εορταστική τελετή.

Στα 70 χρόνια λειτουργίας της εταιρείας πόσο έχει αλλάξει στην Ελλάδα η Οδοντιατρική;

Η Οδοντιατρική έχει αλλάξει σε αυτό το διάστημα σε πολύ μεγάλο βαθμό. Φυσικά, σε όλα αυτά τα χρόνια έχουν αλλάξει και τα μέλη της εταιρείας, τα οποία διαθέτουν πάντα ιδιαίτερα υψηλή επιστημονική κατάρτιση, με στόχο την πιο σύγχρονη ενημέρωση των συναδέλφων οδοντιάτρων σε κάθε τομέα της κλινικής οδοντιατρικής πράξης.

Ο τίτλος του επετειακού συνεδρίου αναφέρεται στην πρόοδο στην Κλινική Οδοντιατρική. Πώς θεωρείτε πως μπορεί να επιτευχθεί αυτή η πρόοδος στην ελληνική πραγματικότητα με τις δυσκολίες στην καθημερινή κλινική πράξη;

Καταρχήν, ο τίτλος δεν είναι τυχαίος. Το περιοδικό της εταιρείας τιτλοφορείται Οδοντοστοματολογική Πρόοδος και φέτος εκδίδεται το 70ο του τεύχος μαζί με τη συμπλήρωση των 70 ετών λειτουργίας της εταιρείας. Με τον όρο πρόοδος στην Κλινική Οδοντιατρική εννοούμε την πρόοδο στην τεχνολογία, τη γνώση και την εκπαίδευση. Σίγουρα στη δύσκολη οικονομική περίοδο που διανύουμε η τεχνολογία και τα σύγχρονα ψηφιακά συστήματα απαιτούν και ένα υψηλό κεφάλαιο που δεν είναι εφικτό για τους περισσότερους οδοντιάτρους. Ωστόσο, εξίσου σημαντική είναι η πρόοδος της γνώσης και της εκπαίδευσης, με

τις οποίες μπορούν και πρέπει να εμπλουτίζονται συνεχώς όλοι οι συνάδελφοι οδοντίατροι.

Θα θέλατε να μας πείτε δύο λόγια για την θεματολογία του συνεδρίου. Βλέπουμε πως καλύπτει όλο το φάσμα της σύγχρονης Οδοντιατρικής.

Η εταιρεία μας ασχολείται με τη Γενική Οδοντιατρική. Επομένως, στο συνέδριο οι συμμετέχοντες μπορούν να παρακολουθήσουν ομιλίες, στρογγυλά τραπέζια και ελεύθερες ανακοινώσεις από καταξιωμένους συναδέλφους, εξειδικευμένους ή μη, σε όλο το φάσμα της Κλινικής Οδοντιατρικής, ώστε να μπορούν να επιλέξουν και την θεματολογία που ενδιαφέρει τον καθένα περισσότερο.

Τι μπορεί να περιμένει ο οδοντίατρος που θα παρακολουθήσει τις εργασίες του συνεδρίου;

Ο οδοντίατρος που θα παρακολουθήσει το συνέδριο μπορεί να περιμένει την παρουσίαση των πιο επιστημονικά τεκμηριωμένων σύγχρονων αντιλήψεων σε όλο το φάσμα της Κλινικής Οδοντιατρικής. Εκτός από τις εισηγήσεις θα υπάρχουν επίσης 51 ελεύθερες ανακοινώσεις, 42 poster και 11 ανακοινώσεις νέων μελών καθώς και έκθεση οδοντιατρικών ειδών, επομένως θα πρόκειται για ένα πλήρες και ολοκληρωμένο οδοντιατρικό συνέδριο.

Ευχαριστούμε πολύ τον κ. Τσιτλάκη, για τον πολύτιμο χρόνο του

come and join a great bunch

We're Europe's largest dental company, delivering excellent care to 10 million patients through our network of over 650 practices throughout the UK. We offer a quality working environment in which over 2,500 of our dentists enjoy a rewarding career full of support, flexibility and development opportunities.

We offer excellent earning potential from an established patient list and additional income from private practice opportunities. If you have postgraduate experience and are committed to moving to the UK, we'll help you with all aspects of relocation and support your continuing professional development and GDC registration. We'll also support you in achieving the required language certificate through classroom based language training.

We're holding 2 Recruitment Days in Greece:

Wednesday 28th September - Novotel Athens, Michail Voda 4, Athina 104 39, Greece

Thursday 29th September - Holiday Inn Thessaloniki, Monastiriou 8, Thessaloniki 546 29, Greece

Event agenda:

- An informative introduction to mydentist; our culture, our brand and the many opportunities that await you
- Learn about the benefits of living in the UK and find out about current vacancies in England and Scotland
- Informal discussions about the clinical support available at mydentist

We'll also be holding face-to-face interviews at the events with a view to making offers for roles on the day.

Learn.Develop.Grow.

To book
your place

Please call
+44 (0) 1204 797 310
or email
hcullen@mydentist.co.uk

{my}dentist
helping the nation smile

CLEARFIL MAJESTY™ ES Flow

Η CLEARFIL MAJESTY™ ES Flow είναι μια ολοκαίνουργια, φωτοπολυμεριζόμενη, διεθνώς ρευστή σύνθετη ρητίνη για μακρόχρονες αισθητικές αποκαταστάσεις που περιέχει 75% ενισχυτικές ουσίες. Φαντάσου τη δημιουργία της φυσικής στιλπνότητας της αδαμαντίνης γρήγορα και εύκολα. Και διασκέδασε κατά τον χειρισμό της. Η CLEARFIL MAJESTY™ ES Flow σου επιτρέπει να δημιουργήσεις την τέλεια αποκατάσταση με τα χαρακτηριστικά της, εισάγοντας μια καινούργια αντίληψη στην καθημερινή οδοντιατρική πράξη. Εξαιτίας της μοναδικής τεχνολογίας του σιλανίου της Kuraray Noritake Dental, εκατομμύρια ενισχυτικών ουσιών μπαίνουν σ' αυτή τη σύνθετη ρητίνη καθιστώντας την ικανή για όμορφες και μακρόχρονες αποκαταστάσεις. Έτσι τώρα μπορείς να δημιουργήσεις αμέσως τη στιλπνότητα της αδαμαντίνης και μια καταπληκτική χρωματική προσαρμογή.

- Ενδείξεις:
- Άμεσες αποκαταστάσεις όλων των ομάδων των κοιλοτήτων, τερηδόνης, ριζας, αυχενικές αλλοιώσεις, αποτριβές οδόντων και διαβρώσεις.
 - Για την επιστροφή κοιλοτήτων ή ως ουδέτερο στρώμα
 - Επιδιορθώσεις στη θέση και το σχήμα των δοντιών (πχ. κλείσιμο διαστήματος, ανωμαλίες οδόντων)
 - Ενδοστοματικές επιδιορθώσεις των σπασμένων αποκαταστάσεων

Η στίλβωση δίπλα στον ουλικό

ιστό ή στις άπω επιφάνειες της αποκατάστασης γίνεται μέσα σε δευτερόλεπτα σκουπίζοντας τη φωτοπολυμεριζόμενη ρητίνη με γάζα ή τολίπιο βάμβακος εμποτισμένα σε αιθανόλη, απλοποιώντας την κλινική διαδικασία. Με την μεγάλη ποικιλία των αποχρώσεων που έχουμε στη διάθεσή μας (από XW ως KA6 και νέες αποχρώσεις οδοντίνης A2D, A3D) μπορούμε να αποκαταστήσουμε φυσικά τον οδοντικό ιστό. Αυτή η ρευστή ρητίνη είναι τόσο ισχυρή, ώστε μπορούμε να δημιουργήσουμε αποκαταστάσεις I και II ομάδος. Η CLEARFIL MAJESTY™ ES Flow περιέχει ειδικές υπομικρομετρικές ενισχυτικές ουσίες οι οποίες συνεργάζονται με τον πατενταρισμένο παράγοντα σιλανίου, δίνοντας στο προϊόν εξαιρετικές μηχανικές ιδιότητες.

Συσκευασία
Διατίθεται σε 10 αποχρώσεις A1, A2, A3, A3.5, A4, KA6, B1, B2, XW και W και αποχρώσεις οδοντίνης A2D, A3D. Από εδώ και πέρα, η έμπνευσή σας είναι να δημιουργείτε δόντια, όχι αποκαταστάσεις.
Για περισσότερες πληρ. απευθυνθείτε στην εταιρεία Τσαπράζης Ιωάννης ΑΕ τηλ: 210-7716416 ή στο website: www.tsaprazis.gr



SERVICE & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρήσιμες συμβουλές



Ιδανική χρήση/συντήρηση των συσκευών σας για μεγαλύτερη διάρκεια και απόδοση χωρίς προβλήματα.

Η Dental Vision στα πλαίσια της τεχνικής υποστήριξης που προσφέρει στους πελάτες της, είναι δίπλα σας με χρήσιμες συμβουλές που είναι τα βασικά στάδια για καλύτερη σχέση απόδοσης/τιμής των συσκευών του ιατρείου σας.

ΠΡΕΠΕΙ

Να ακολουθείτε τις οδηγίες χρήσης και συντήρησης του κατασκευαστή

Η παράλειψη σταδίων στις οδηγίες χρήσης και συντήρησης μακροπρόθεσμα δημιουργεί προβλήματα που θα μπορούσαν να αποφευχθούν εξοικονομώντας χρόνο και χρήμα.

Επικοινωνία με εξουσιοδοτημένο τεχνικό

Σε περίπτωση προβλήματος, αποφύγετε την οποιαδήποτε παρέμβαση στη συσκευή και επικοινωνήστε άμεσα με τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό σας, καθώς πολλά από τα προβλήματα μπορούν να λυθούν και τηλεφωνικά.

Καθαριότητα

Η σκόνη και τα σωματίδια υλικών που επικάθονται πάνω ή μέσα στις συσκευές, αλλοιώνουν τα χαρακτηριστικά απόδοσης κάθε συσκευής. Μακροχρόνια, οι φθορές γίνονται πλέον μόνιμες (βλάβη).



Λίπανση

Κάθε μέρα (τουλάχιστον μια φορά)

Όλες οι χειρολαβές θέλουν λίπανση μία με δύο φορές την ημέρα ανάλογα με την χρήση και τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Αποστείρωση/Απολύμανση

Οι πιο σημαντικές ίσως παράμετροι, που δεν αφορούν συντήρηση, λειτουργία ή κόστος χρήσης, αλλά στην προστασία της υγείας της προσωπικής, των ασθενών, των συνεργατών και της οικογενείας σας.

Ετήσια συντήρηση χειρολαβών

Ζητάτε από τους τεχνικούς συντήρησης, κάθε χρόνο έλεγχο/ρύθμιση πίεσης αέρα (bar) των παροχών της έδρας σας, για να έχετε τη βέλτιστη απόδοση στις χειρολαβές σας.

Επισκευές συσκευών

Ζητήστε από τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό, να σας ενημερώσει αναλυτικά για τις εργασίες που πρόκειται να εκτελεστούν. Στο τιμολόγιο επισκευής θα **πρέπει** να αναγράφονται χωριστά, τα ανταλλακτικά που έχουν αντικατασταθεί και το κόστος εργασίας.

ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ

Να ανοίγετε/κλείνετε τις συσκευές σας

(εσείς ή μη εξουσιοδοτημένος τεχνικός)

Τις περισσότερες φορές που ένας μη ειδικός "επεμβαίνει" σε μια συσκευή, η ζημιά που μπορεί να προκληθεί είναι πολύ μεγαλύτερη από την αρχική βλάβη.

Να αφήνετε τις τουρμπίνες στην έδρα σας μετά το τέλος εργασίας.

Σε επόμενη χρήση της η χειρολαβή μπορεί να είναι βουλωμένη και να παρουσιάσει προβλήματα λειτουργίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Στις απομιμήσεις και στα μη αξιόπιστα αναλώσιμα!

Οικονομικοί συνήθως λόγοι οδηγούν στην επιλογή μη ελεγμένων κοπτικών, με αποτέλεσμα μη αναστρέψιμες φθορές των χειρολαβών, επηρεάζοντας την απόδοσή τους, αυξάνοντας τελικά το κόστος χρήσης και συντήρησης.

Στην υπέρβαση στροφών λειτουργίας

Έμφαση πρέπει να δοθεί στον προτεινόμενο αριθμό στροφών των κοπτικών, για βέλτιστη απόδοση, καθώς και για την προστασία των χειρολαβών από κραδασμούς και ταχύτερη φθορά. Στα επώνυμα προϊόντα αναγράφονται οι στροφές λειτουργίας για κάθε ένα χωριστά.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Εφόσον έχουν τηρηθεί τα παραπάνω, ο τεχνικός θα πρέπει να σας καλύψει με τις εγγυήσεις των κατασκευαστών για τα ανταλλακτικά που έχουν τοποθετηθεί στη συσκευή σας. Η εγγύηση έχει κάλυψη από 3 ως 6 μήνες, ανάλογα με την κατηγορία των ανταλλακτικών που αναγράφονται στο τιμολόγιο επισκευής.

Η Dental Vision είναι η **μοναδική εταιρία στην Ελλάδα** που έχει εξουσιοδοτημένο **TECHNICAL PREMIUM SERVICE** από τη W&H για το **σύνολο** των προϊόντων της.

